

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL DE LEGISLATION**

A — N° 121

31 décembre 1998

**Sommaire**

**INDICE DES PRIX**

**Règlement grand-ducal du 21 décembre 1998 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation. . . . . page 3353**

**Règlement grand-ducal du 21 décembre 1998 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation.**

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu les articles 1er et 7 de la loi du 9 juillet 1962 portant institution d'un Service central de la statistique et des études économiques;

Vu l'article 11 de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat;

Vu l'article 1er de la loi du 27 mai 1975 portant généralisation de l'échelle mobile des salaires et traitements;

Vu le Règlement (CE) no 2494/95 du Conseil du 23 octobre 1995 relatif aux indices des prix à la consommation harmonisés;

Vu le Règlement (CE) no 1749/96 de la Commission du 9 septembre 1996 sur les mesures initiales de la mise en application du règlement (CE) No 2494/95 du Conseil concernant les indices des prix à la consommation harmonisés;

Vu le Règlement (CE) no 2454/97 de la Commission du 10 décembre 1997 portant modalités d'application du règlement (CE) no 2494/95 en ce qui concerne les normes minimales pour la qualité des pondérations de l'IPCH;

Vu les avis de la Chambre de commerce, de la Chambre des employés privés, de la Chambre des fonctionnaires et employés publics, de la Chambre des métiers, de la Chambre de travail, du Conseil économique et social et de la Commission de l'indice des prix à la consommation;

L'avis de la Chambre d'agriculture ayant été demandé;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre ministre de l'Economie et de Notre ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le Service central de la statistique et des études économiques, dénommé ci-après STATEC, établit chaque mois un indice des prix à la consommation conformément aux dispositions du Règlement (CE) n° 2494/95 du Conseil du 23 octobre 1995 relatif aux indices des prix à la consommation harmonisés et des règlements de la Commission pris en son exécution.

L'indice est établi sur la base 100 en 1996 par chaînage de séries indiciaires annuelles de douze mois calculées chacune sur la base 100 au mois de décembre de l'année précédente.

**Art. 2.** Chacune des positions de référence de la liste des biens et services entrant dans le calcul de l'indice prévu à l'article 1<sup>er</sup> est affectée d'un coefficient de pondération qui représente son importance relative dans la dépense monétaire de consommation finale des ménages consacrée à l'achat de ces biens et services.

La liste des positions de référence de l'indice et de leur pondération est révisée annuellement pour tenir compte des modifications dans les habitudes de consommation.

Toute révision de la liste des positions de l'indice et de leur pondération fait l'objet d'un règlement grand-ducal à prendre sur avis du Conseil d'Etat, après consultation du Conseil économique et social et de la Commission prévue à l'article 5 du présent règlement.

**Art. 3.** 1. Les coefficients de pondération sont dérivés des comptes nationaux, l'intervalle séparant l'année de référence du schéma de pondération de l'année courante pour laquelle l'indice est établi ne pouvant être supérieur à trois années calendaires.

2. Le schéma de pondération ayant vigueur pour les indices correspondant aux douze mois de l'année 1999 est dérivé des comptes nationaux de l'année 1995. Il est annexé au présent règlement et en fait partie intégrante.

Les coefficients de pondération figurant dans ce schéma seront ajustés par règlement grand-ducal afin de tenir compte des variations de prix qui se sont produites entre l'année 1995 et le mois de décembre 1998, mois de référence pour le calcul des douze indices mensuels de l'année 1999.

**Art. 4. 1.** Pour les besoins de l'échelle mobile des salaires et traitements, l'indice établi sur la base 100 en 1996 est raccordé à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948. Le coefficient de raccord permettant le passage de l'indice base 100 en 1996 à l'indice base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948 est constitué par le rapport des valeurs au 1<sup>er</sup> décembre 1996 de l'indice base 100 en 1996 et de l'indice base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948. Ce coefficient a été fixé à 5.72776 par arrêté ministériel du 19 février 1997.

Si, par voie de loi ou de règlement grand-ducal, des changements méthodologiques sont apportés à l'indice publié sur la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948, et que de ce fait le rapport entre la valeur de celui-ci et celle de l'indice établi sur la base 100 en 1996 se trouve modifié, le coefficient de raccord sera ajusté en conséquence par règlement grand-ducal.

L'indice établi pour les besoins de l'échelle mobile et exprimé sur la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948 ne tiendra pas compte d'éventuelles révisions auxquelles l'indice exprimé sur la base 1996, ou sur une base postérieure, pourra être soumis en raison de modifications rétroactives de la méthode de calcul ou de la couverture. A cet effet, le coefficient de raccord pourra être ajusté par règlement grand-ducal.

2. L'indice mensuel raccordé à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948 et la moyenne semestrielle prévue à l'article 11, alinéa 3 de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat, sont publiés chaque mois au Mémorial.

**Art. 5. 1.** Une commission est chargée de conseiller et d'assister le STATEC dans l'établissement des indices des prix à la consommation. Elle est composée de 13 membres effectifs à désigner par le Ministre de l'Economie, dont:

- 4 membres représentant les 4 organisations syndicales de salariés les plus représentatives sur le plan national;
- 4 représentants des employeurs, dont 2 à proposer par la Chambre de commerce, 1 par la Chambre des métiers et 1 par la Chambre de l'agriculture;
- 1 représentant du Ministre de l'Economie;
- 2 membres d'une compétence particulière en matière de prix à la consommation ou en matière économique;
- 2 représentants du STATEC, dont l'un assume les fonctions de président, l'autre celles de secrétaire.

Les représentants des organisations et chambres professionnelles ainsi que leurs suppléants sont désignés sur proposition des organismes respectifs.

2. La Commission a pour mission de donner un avis du point de vue technique sur l'établissement mensuel de l'indice des prix à la consommation et de superviser la conformité de celui-ci avec les réglementations nationale et communautaire. Elle a droit, à cet effet, à toutes les informations nécessaires pour autant que celles-ci ne compromettent pas la sauvegarde du secret statistique.

Un règlement ministériel arrête le fonctionnement de la Commission de l'indice des prix à la consommation.

**Art. 6.** Toutes les personnes physiques ou morales sont tenues de fournir les renseignements demandés par le STATEC en vue de l'établissement de l'indice des prix à la consommation.

Le refus de fournir les renseignements demandés, le refus de les fournir dans le délai prescrit ainsi que le fait de fournir des renseignements inexacts sont punis conformément à l'article 7 de la loi du 9 juillet 1962 précitée.

Les dispositions concernant l'utilisation et la non-divulgaration des renseignements fournis, prévues à l'article 7, alinéa final, de la précitée loi, sont également applicables.

**Art. 7.** Le règlement grand-ducal du 27 décembre 1996 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation est abrogé.

**Art. 8.** Notre ministre de l'Economie et Notre ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial et entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

*Le Ministre de l'Economie,*  
**Robert Goebbels**  
*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 21 décembre 1998.  
Pour le Grand-Duc:  
Son Lieutenant-Représentant  
**Henri**  
Grand-Duc héritier

## ANNEXE

## INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION - Année 1999

## Positions de référence et pondération

Consommation des ménages résidents sur le territoire - Année 1995

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)
<b>ENSEMBLE DES BIENS ET SERVICES</b>	<b>1,000.0'</b>
<b>01. PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS NON ALCOOLISEES</b>	<b>155.8</b>
<b>01.1. PRODUITS ALIMENTAIRES</b>	<b>142.1</b>
<b>01.1.1. Pain et céréales</b>	<b>24.6</b>
01.01.01.01. Riz	0.7
01.01.01.01.01 Riz	0.7
01.01.01.02. Pain	10.9
01.01.01.02.01 Pain de ménage et pains spéciaux	6.7
01.01.01.02.02 Pistolets, baguettes, etc	1.8
01.01.01.02.03 Biscuits, biscottes, etc.	2.4
01.01.01.03. Pâtes alimentaires	2.3
01.01.01.03.01 Pâtes alimentaires	2.3
01.01.01.04. Pâtisserie	7.6
01.01.01.04.01 Pâtisserie ordinaire	2.9
01.01.01.04.02 Pâtisserie fine, gâteaux et tartes	3.8
01.01.01.04.03 Tourtes, quiches et pizzas	0.9
01.01.01.05. Autres produits à base de céréales	3.1
01.01.01.05.01 Farines et autres produits à base de céréales	3.1
<b>01.1.2. Viande</b>	<b>46.6</b>
01.01.02.01. Viande bovine fraîche, congelée ou surgelée	12.2
01.01.02.01.01 Viande de boeuf	8.3
01.01.02.01.02 Viande de veau	3.9
01.01.02.02. Viande porcine fraîche, congelée ou surgelée	4.7
01.01.02.02.01 Viande de porc	4.7
01.01.02.03. Viande ovine ou caprine fraîche, congelée ou surgelée	0.9
01.01.02.03.01 Viande d'ovins et de caprins	0.9
01.01.02.04. Viande de volaille fraîche, congelée ou surgelée	4.7
01.01.02.04.01 Viande de volaille	4.7
01.01.02.05. Viande séchée, salée ou fumée; abats comestibles	17.2
01.01.02.05.01 Saucisses et saucissons	7.8
01.01.02.05.02 Jambon	6.2
01.01.02.05.03 Pâté et autres produits de viande; abats comestibles	3.2
01.01.02.06. Conserves, préparations et produits de viande	6.0
01.01.02.06.01 Conserves, préparations et produits de viande	6.0
01.01.02.07. Autres viandes fraîches, congelées ou surgelées	0.9
01.01.02.07.01 Lapin, gibier et autres viandes	0.9
<b>01.1.3. Poisson</b>	<b>7.8</b>
01.01.03.01. Poissons frais, congelés ou surgelés	3.1
01.01.03.01.01 Poissons frais	2.6
01.01.03.01.02 Poissons surgelés	0.5
01.01.03.02. Fruits de mer frais, congelés ou surgelés	2.1
01.01.03.02.01 Fruits de mer frais, congelés ou surgelés	2.1
01.01.03.03. Poissons et fruits de mer séchés, fumés ou salés	0.4
01.01.03.03.01 Poissons et fruits de mer séchés, fumés ou salés	0.4
01.01.03.04. Conserves, préparations et produits de poissons et de fruits de mer	2.2
01.01.03.04.01 Conserves, préparations et produits de poissons, etc.	2.2
<b>01.1.4. Lait, fromages et oeufs</b>	<b>20.3</b>
01.01.04.01. Lait entier	2.8
01.01.04.01.01 Lait entier	2.8
01.01.04.02. Lait écrémé et demi-écrémé	0.7
01.01.04.02.01 Lait écrémé et demi-écrémé	0.7
01.01.04.03. Lait de conserve	1.2
01.01.04.03.01 Lait de conserve	1.2
01.01.04.04. Yaourts	3.1
01.01.04.04.01 Yaourts	3.1

COICOP-LUX		Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
01.01.04.05.	<i>Fromage et lait caillé</i>	8.8	
	01.01.04.05.01 Fromage et lait caillé		8.8
01.01.04.06.	<i>Autres produits laitiers</i>	2.1	
	01.01.04.06.01 Autres produits laitiers		2.1
01.01.04.07.	<i>Oeufs</i>	1.6	
	01.01.04.07.01 Oeufs		1.6
<b>01.1.5.</b>	<b><i>Graisses et huiles</i></b>	<b>6.0</b>	
01.01.05.01.	<i>Beurre</i>	1.9	
	01.01.05.01.01 Beurre		1.9
01.01.05.02.	<i>Margarine et autres graisses végétales</i>	1.1	
	01.01.05.02.01 Margarine et autres graisses végétales		1.1
01.01.05.03.	<i>Huile d'olive</i>	0.2	
	01.01.05.03.01 Huile d'olive		0.2
01.01.05.04.	<i>Autres huiles alimentaires</i>	1.0	
	01.01.05.04.01 Autres huiles alimentaires		1.0
01.01.05.05.	<i>Autres graisses animales</i>	1.8	
	01.01.05.05.01 Autres graisses animales		1.8
<b>01.1.6.</b>	<b><i>Fruits</i></b>	<b>10.9</b>	
01.01.06.00.	<i>Fruits frais</i>	9.9	
	01.01.06.00.00 Fruits frais		9.9
01.01.06.08.	<i>Fruits séchés</i>	0.8	
	01.01.06.08.01 Fruits séchés, noix		0.8
01.01.06.09.	<i>Fruits surgelés, conserves et produits à base de fruits</i>	0.2	
	01.01.06.09.01 Fruits surgelés, conserves et produits à base de fruits		0.2
<b>01.1.7.</b>	<b><i>Légumes</i></b>	<b>12.2</b>	
01.01.07.00.	<i>Légumes frais</i>	6.8	
	01.01.07.00.00 Légumes frais		6.8
01.01.07.05.	<i>Légumes surgelés ou séchés</i>	0.3	
	01.01.07.05.01 Légumes surgelés ou séchés		0.3
01.01.07.06.	<i>Légumes en conserve ou transformés</i>	2.6	
	01.01.07.06.01 Légumes en conserve ou transformés		1.8
	01.01.07.06.02 Autres produits à base de légumes		0.8
01.01.07.07.	<i>Pommes de terre</i>	1.4	
	01.01.07.07.01 Pommes de terre		1.4
01.01.07.08.	<i>Produits à base de pommes de terre; autres tubercules</i>	1.1	
	01.01.07.08.01 Produits dérivés des pommes de terre		1.1
<b>01.1.8.</b>	<b><i>Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie</i></b>	<b>9.6</b>	
01.01.08.01.	<i>Sucre et succédanés de sucre</i>	0.9	
	01.01.08.01.01 Sucre et succédanés de sucre		0.9
01.01.08.02.	<i>Confiture, marmelade, miel</i>	1.2	
	01.01.08.02.01 Confiture, marmelade, gelées		0.8
	01.01.08.02.02 Miel		0.4
01.01.08.03.	<i>Chocolat</i>	2.8	
	01.01.08.03.01 Chocolat		2.8
01.01.08.04.	<i>Confiserie</i>	2.4	
	01.01.08.04.01 Confiserie		2.4
01.01.08.05.	<i>Glaces alimentaires</i>	2.0	
	01.01.08.05.01 Glaces alimentaires et crèmes glacées		2.0
01.01.08.06.	<i>Autres produits à base de sucre ou cacao</i>	0.3	
	01.01.08.06.01 Autres produits à base de sucre ou cacao		0.3
<b>01.1.9.</b>	<b><i>Sel, épices, sauces et produits alimentaires n.d.a.</i></b>	<b>4.1</b>	
01.01.09.01.	<i>Sauces et condiments</i>	1.4	
	01.01.09.01.01 Sauces préparées, vinaigre et autres condiments		1.4
01.01.09.02.	<i>Sel et épices</i>	0.7	
	01.01.09.02.01 Sel, poivre et autres épices		0.7
01.01.09.03.	<i>Soupes, préparations et autres produits alimentaires</i>	2.0	
	01.01.09.03.01 Soupes, préparations et autres produits alimentaires		2.0
<b>01.2.</b>	<b><i>BOISSONS NON ALCOOLISEES</i></b>	<b>13.7</b>	
<b>01.2.1.</b>	<b><i>Café, thé, cacao</i></b>	<b>5.1</b>	
01.02.01.01.	<i>Café</i>	4.3	
	01.02.01.01.01 Café		4.3
01.02.01.02.	<i>Thé, infusions</i>	0.5	
	01.02.01.02.01 Thé, infusions		0.5
01.02.01.03.	<i>Cacao</i>	0.3	
	01.02.01.03.01 Cacao et chocolat en poudre		0.3
<b>01.2.2.</b>	<b><i>Autres boissons non alcoolisées</i></b>	<b>8.6</b>	
01.02.02.01.	<i>Eaux minérales</i>	4.2	
	01.02.02.01.01 Eaux minérales gazeuses et non gazeuses		4.2
01.02.02.02.	<i>Boissons gazeuses non minérales</i>	1.0	
	01.02.02.02.01 Boissons gazeuses: sodas, limonades, etc.		1.0

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
01.02.02.03. Jus de fruits 01.02.02.03.01 Jus de fruits et sirops	3.1	3.1
01.02.02.04. Jus de légumes 01.02.02.04.01 Jus de légumes	0.3	0.3
<b>02. BOISSONS ALCOOLISEES ET TABAC</b>	<b>45.0</b>	
<b>02.1. BOISSONS ALCOOLISEES</b>	<b>28.4</b>	
<b>02.1.1. Spiritueux</b>	<b>5.2</b>	
02.01.01.01. Spiritueux et liqueurs 02.01.01.01.01 Spiritueux, liqueurs et apéritifs	5.2	5.2
<b>02.1.2. Vins</b>	<b>13.4</b>	
02.01.02.01. Vins 02.01.02.01.01 Vins blancs 02.01.02.01.02 Vins rouges 02.01.02.01.03 Vins rosés	10.0	4.1 4.4 1.5
02.01.02.02. Vins mousseux et autres boissons 02.01.02.02.01 Vins mousseux, champagnes, etc.	3.4	3.4
<b>02.1.3. Bière</b>	<b>9.8</b>	
02.01.03.01. Bière 02.01.03.01.01 Bière	9.8	9.8
<b>02.2. TABAC</b>	<b>16.6</b>	
<b>02.2.0. Tabac</b>	<b>16.6</b>	
02.02.00.01. Cigarettes 02.02.00.01.01 Cigarettes	15.0	15.0
02.02.00.02. Cigares 02.02.00.02.01 Cigares	0.3	0.3
02.02.00.03. Autres tabacs et produits connexes 02.02.00.03.01 Autres tabacs	1.3	1.3
<b>03. ARTICLES D'HABILLEMENT ET CHAUSSURES</b>	<b>92.8</b>	
<b>03.1. ARTICLES D'HABILLEMENT</b>	<b>75.0</b>	
<b>03.1.1. Tissus d'habillement</b>	<b>0.3</b>	
03.01.01.01. Tissus d'habillement 03.01.01.01.01 Tissus d'habillement	0.3	0.3
<b>03.1.2. Vêtements</b>	<b>71.1</b>	
03.01.02.01. Vêtements pour hommes 03.01.02.01.01 Hommes: Pardessus, imperméables, anoraks, etc. 03.01.02.01.02 Hommes: Costumes (ensembles) 03.01.02.01.03 Hommes: Vestes 03.01.02.01.04 Hommes: Pantalons 03.01.02.01.05 Hommes: Chemises 03.01.02.01.06 Hommes: Pull-overs, chandails, cardigans, etc. 03.01.02.01.07 Hommes: Linge de corps 03.01.02.01.08 Hommes: Chaussettes, etc. 03.01.02.01.09 Hommes: Vêtements de sport 03.01.02.01.10 Hommes: Autres vêtements	24.6	1.4 4.7 4.7 4.7 3.3 1.9 0.6 0.5 1.0 1.8
03.01.02.02. Vêtements pour dames 03.01.02.02.01 Dames: Manteaux, imperméables, anoraks, etc. 03.01.02.02.02 Dames: Ensembles, tailleurs, deux-pièces 03.01.02.02.03 Dames: Robes 03.01.02.02.04 Dames: Vestes 03.01.02.02.05 Dames: Jupes 03.01.02.02.06 Dames: Pantalons 03.01.02.02.07 Dames: Blouses et chemises 03.01.02.02.08 Dames: Pull-overs, chandails, cardigans, etc. 03.01.02.02.09 Dames: Linge de corps 03.01.02.02.10 Dames: Bas, collants, chaussettes 03.01.02.02.11 Dames: Vêtements de sport, maillots de bain 03.01.02.02.12 Dames: Autres vêtements	36.9	4.2 5.6 3.3 4.1 2.7 2.7 3.4 3.1 1.8 1.7 0.8 3.5

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)
03.07.02.03. <i>Vêtements pour enfants et bébés</i>	9.6
03.01.02.03.01 Enfants: Manteaux, imperméables, vestes, anoraks, etc.	1.5
03.01.02.03.02 Enfants: Pantalons, jupes	2.2
03.01.02.03.03 Enfants: Pullovers, chemises, blouses	1.2
03.01.02.03.04 Enfants: Linge de corps	0.4
03.01.02.03.05 Enfants: Vêtements de sport	0.9
03.01.02.03.06 Enfants: Autres vêtements	1.9
03.01.02.03.07 Vêtements pour bébés	1.5
03.7.3. <i>Autres articles et accessoires du vêtement</i>	0.9
03.07.03.07. <i>Autres articles et accessoires du vêtement</i>	0.9
03.01.03.01 .01 Autres articles et accessoires du vêtement	0.9
03.7.4. <i>Entretien, réparation et location de vêtements</i>	2.7
03.07.04.07 <i>Entretien, réparation et location de vêtements</i>	2.7
03.01.04.01 .01 Entretien, réparation et location de vêtements, etc.	2.7
<b>03.2. ARTICLES CHAUSSANTS</b>	<b>17.8</b>
03.2.1. <i>Chaussures et autres articles chaussants</i>	17.3
03.02.01.01. <i>Chaussures pour hommes</i>	5.5
03.02.01 .01 .01 Chaussures pour hommes	5.5
03.02.07.02. <i>Chaussures pour dames</i>	8.0
03.02.01.02.01 Chaussures pour dames	8.0
03.02.01.03. <i>Chaussures pour enfants et bébés</i>	3.8
03.02.01.03.01 Chaussures pour enfants et bébés	3.8
03.2.2. <i>Réparation de chaussures</i>	0.5
03.02.02.07. <i>Réparation de chaussures</i>	0.5
03.02.02.01 .01 Réparation de chaussures	0.5
<b>04. LOGEMENT, EAU, ELECTRICITE ET COMBUSTIBLES</b>	<b>136.5</b>
<b>04.1. LOYERS D'HABITATION REELS</b>	<b>60.7</b>
04.7.7. <i>Loyers d'habitation réels</i>	60.7
04.07.07.07. <i>Loyers réels liés à l'habitation</i>	60.7
04.01 .01 .01 .01 Loyers pour maison	16.5
04.01 .01 .01.02 Loyers pour appartement	43.1
04.01 .01 .01.03 Loyers pour garage	1.1
<b>04.3. TRAVAUX COURANTS D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DU LOGEMENT</b>	<b>21.1</b>
04.3.1. <i>Produits pour travaux courants d'entretien et de réparation du logement</i>	13.5
04.03.07.07. <i>Produits pour travaux courants d'entretien et de réparation du logement</i>	13.5
04.03.01 .01 .01 Produits pour l'entretien du logement	13.5
04.3.2. <i>Services d'entretien et de réparation courants du logement</i>	7.6
04.03.02.07. <i>Services d'entretien et de réparation courants du logement</i>	7.6
04.03.02.01 .01 Services d'entretien du logement	7.6
<b>04.4. AUTRES SERVICES RELATIFS AU LOGEMENT</b>	<b>11.4</b>
04.4.1. <i>Distribution d'eau</i>	6.3
04.04.07.07. <i>Distribution d'eau</i>	6.3
04.04.01 .01 .01 Distribution d'eau	6.3
04.4.2. <i>Enlèvement des ordures ménagères</i>	4.1
04.04.02.07. <i>Enlèvement des ordures ménagères</i>	4.1
04.04.02.01 .01 Enlèvement des ordures ménagères	4.1
04.4.3. <i>Services d'assainissement</i>	1.0
04.04.03.07. <i>Services d'assainissement</i>	1.0
04.04.03.01 .01 Services d'assainissement: égouts	1.0
<b>04.5. ELECTRICITE, GAZ, ET AUTRES COMBUSTIBLES</b>	<b>43.3</b>
04.5.1. <i>Electricité</i>	22.2
04.05.01.01. <i>Electricité</i>	22.2
04.05.01.01 .01 Electricité	22.2

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
<b>04.5.2. Gaz</b>	<b>10.3</b>	
04.05.02.01. Gaz de ville et gaz naturel	9.4	
04.05.02.01.01 Gaz de ville et gaz naturel		9.4
04.05.02.02. Gaz liquéfié	0.9	
04.05.02.02.01 Gaz liquéfié		0.9
<b>04.5.3. Combustibles liquides</b>	<b>10.3</b>	
04.05.03.01. Combustibles liquides	10.3	
04.05.03.01.01 Combustibles liquides		10.3
<b>04.5.4. Combustibles solides</b>	<b>0.5</b>	
04.05.04.01. Combustibles solides	0.5	
04.05.04.01.01 Combustibles solides		0.5
<b>05. AMEUBLEMENT, EQUIPEMENT DE MENAGE ET ENTRETIEN</b>	<b>130.5</b>	
<b>05.1. MEUBLES, ARTICLES D'AMEUBLEMENT ETC., TAPIS ETC.</b>	<b>56.6</b>	
<b>05.1.1. Meubles, articles d'ameublement et de décoration</b>	<b>52.7</b>	
05.01.01.01. Meubles, articles d'ameublement et de décoration	52.7	
05.01.01.01.01 Mobilier de salon, salle à manger et bureau		24.1
05.01.01.01.03 Mobilier de chambre à coucher		10.1
05.01.01.01.04 Mobilier de cuisine		11.3
05.01.01.01.06 Mobilier de salle de bain		1.9
05.01.01.01.07 Mobilier de jardin		1.7
05.01.01.01.08 Luminaires et accessoires de décoration		3.6
<b>05.1.2. Tapis et autres revêtements de sol</b>	<b>3.9</b>	
05.01.02.01. Tapis et autres revêtements de sol	3.9	
05.01.02.01.01 Tapis et autres revêtements de sol		3.9
<b>05.2. ARTICLES DE MENAGE EN TEXTILE</b>	<b>10.1</b>	
<b>05.2.0. Articles de ménage en textile</b>	<b>10.1</b>	
05.02.00.01. Articles de ménage en textile	10.1	
05.02.00.01.01 Literie: matelas, etc.		2.5
05.02.00.01.02 Linge de lit: couvertures, draps, etc.		3.0
05.02.00.01.03 Linge de table et de toilette		1.1
05.02.00.01.04 Tissus d'ameublement, rideaux, tentures, etc		3.5
<b>05.3. APPAREILS DE CUISINE ET DE MENAGE</b>	<b>16.8</b>	
<b>05.3.1. Gros appareils ménagers</b>	<b>15.5</b>	
05.03.01.01. Réfrigérateurs et congélateurs	2.9	
05.03.01.01.01 Réfrigérateurs et congélateurs		2.9
05.03.01.02. Lave-linge, sèche-linge et lave-vaisselle	5.6	
05.03.01.02.01 Lave-linge, sèche-linge et lave-vaisselle		5.6
05.03.01.03. Cuisinières et fours	2.7	
05.03.01.03.01 Cuisinières, fours, etc.		2.7
05.03.01.04. Appareils de chauffage et de climatisation	2.0	
05.03.01.04.01 Appareils de chauffage et de climatisation		2.0
05.03.01.05. Appareils de nettoyage	1.8	
05.03.01.05.01 Appareils de nettoyage		1.8
05.03.01.06. Machines à coudre et à tricoter	0.5	
05.03.01.06.01 Machines à coudre et à tricoter		0.5
<b>05.3.2. Petits appareils électroménagers</b>	<b>0.9</b>	
05.03.02.01. Petits appareils électroménagers	0.9	
05.03.02.01.01 Petits appareils électroménagers		0.9
<b>05.3.3. Réparation des appareils ménagers</b>	<b>0.4</b>	
05.03.03.01. Réparation des appareils ménagers	0.4	
05.03.03.01.01 Réparation des appareils ménagers		0.4
<b>05.4. VERRERIE, VAISSELLE ET USTENSILES DE MENAGE</b>	<b>4.3</b>	

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
05.04.00.02. <i>Coutellerie</i>	0.7	
05.04.00.02.01 Coutellerie et argenterie		0.7
05.04.00.03. <i>Ustensiles de cuisine et autres articles de ménage</i>	2.1	
05.04.00.03.01 Ustensiles de cuisine et autres articles de ménage		2.1
<b>05.5. OUTILLAGE POUR LA MAISON ET LE JARDIN</b>	<b>7.3</b>	
<b>05.5.1. Gros outillage</b>	<b>2.7</b>	
05.05.01.01. <i>Gros outillage</i>	2.7	
05.05.01.01.01 Gros outillage à moteur pour la maison		1.5
05.05.01.01.02 Gros outillage à moteur pour le jardin		1.2
<b>05.5.2. Petit outillage et accessoires divers</b>	<b>4.6</b>	
05.05.02.01. <i>Petit outillage et accessoires divers</i>	4.6	
05.05.02.01.01 Outillage et accessoires pour la maison		0.6
05.05.02.01.02 Outils de jardin		2.2
05.05.02.01.03 Petit matériel électrique		1.8
<b>05.6. BIENS ET SERVICES POUR L'ENTRETIEN DE L'HABITATION</b>	<b>35.4</b>	
<b>05.6.1. Articles de ménage non durables</b>	<b>16.6</b>	
05.06.01.01. <i>Produits de nettoyage et d'entretien</i>	10.1	
05.06.01.01.01 Produits de nettoyage et d'entretien		10.1
05.06.01.02. <i>Autres produits de ménage non durables</i>	6.5	
05.06.01.02.01 Autres produits de ménage non durables		6.5
<b>05.6.2. Services domestiques et services pour l'habitation</b>	<b>18.8</b>	
05.06.02.01. <i>Services domestiques</i>	18.5	
05.06.02.01.01 Emploi de personnel domestique, etc.		18.5
05.06.02.02. <i>Services divers liés à l'habitation</i>	0.3	
05.06.02.02.01 Services divers liés à l'habitation		0.3
<b>06. SANTE</b>	<b>3.5</b>	
<b>06.1. PRODUITS ET APPAREILS THERAPEUTIQUES; MATERIEL MEDICAL</b>	<b>3.5</b>	
<b>06.1.1. Produits pharmaceutiques</b>	<b>2.1</b>	
06.01.01.01. <i>Produits pharmaceutiques</i>	2.1	
06.01.01.01.01 Produits pharmaceutiques: médicaments		2.1
<b>06.1.2. Autres produits médicaux</b>	<b>1.4</b>	
06.01.02.01. <i>Autres produits médicaux</i>	1.4	
06.01.02.01.01 Autres produits médicaux		1.4
<b>07. TRANSPORTS</b>	<b>169.5</b>	
<b>07.1. ACHAT DE VEHICULES</b>	<b>88.9</b>	
<b>07.1.1. Automobiles</b>	<b>86.6</b>	
07.01.01.01. <i>Voitures neuves</i>	83.8	
07.01.01.01.01 Automobiles à moteur diesel		21.3
07.01.01.01.03 Automobiles à essence, cylindrée < 1500 cm3		11.2
07.01.01.01.04 Automobiles à essence, cylindrée 1501-2000 cm3		32.2
07.01.01.01.05 Automobiles à essence, cylindrée 2001-3000 cm3		11.5
07.01.01.01.06 Automobiles à essence, cylindrée > 3001 cm3		7.6
07.01.01.02. <i>Voitures d'occasion</i>	2.8	
07.01.01.02.01 Automobiles d'occasion		2.8
<b>07.1.2. Motocycles</b>	<b>1.8</b>	
07.01.02.01. <i>Motocycles</i>	1.8	
07.01.02.01.01 Motocycles		1.8
<b>07.1.3. Cycles</b>	<b>0.5</b>	
07.01.03.01. <i>Bicyclettes et autres cycles</i>	0.5	
07.01.03.01.01 Bicyclettes et autres cycles		0.5

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
<b>07.2. UTILISATION DES VEHICULES PERSONNELS</b>	<b>67.3</b>	
<b>07.2.1. Pièces détachées et accessoires</b>	<b>7.7</b>	
07.02.01.01. Pièces détachées et accessoires	7.7	
07.02.01.01.01 Pneus		3.2
07.02.01.01.02 Autres pièces détachées et accessoires		3.2
07.02.01.01.03 Produits d'entretien et de nettoyage		1.3
<b>07.2.2. Carburants et lubrifiants</b>	<b>25.1</b>	
07.02.02.01. Carburants et lubrifiants	25.1	
07.02.02.01.01 Gas-oil		1.7
07.02.02.01.02 Essence		23.3
07.02.02.01.03 Lubrifiants et additifs		0.1
<b>07.2.3. Entretien et réparations</b>	<b>30.2</b>	
07.02.03.01. Entretien et réparations	30.2	
07.02.03.01.01 Entretien et réparations		30.2
<b>07.2.4. Autres services liés aux véhicules personnels</b>	<b>4.3</b>	
07.02.04.01. Autres services liés aux véhicules personnels	4.3	
07.02.04.01.01 Frais de stationnement		2.9
07.02.04.01.02 Contrôle technique		0.3
07.02.04.01.03 Leçons de conduite, etc.		0.7
07.02.04.01.04 Location de véhicule sans chauffeur		0.4
<b>07.3. SERVICES DE TRANSPORT</b>	<b>13.3</b>	
<b>07.3.1. Transport de personnes par chemin de fer</b>	<b>2.0</b>	
07.03.01.01. Transport de personnes par chemin de fer	2.0	
07.03.01.01.01 Transport de personnes par chemin de fer		2.0
<b>07.3.2. Transport de personnes par route</b>	<b>2.5</b>	
07.03.02.01. Transport de personnes par route	2.5	
07.03.02.01.01 Transport de personnes par autobus		2.2
07.03.02.01.02 Transport de personnes par taxi		0.3
<b>07.3.3. Transport de personnes par air</b>	<b>1.5</b>	
07.03.03.01. Transport de personnes par air	1.5	
07.03.03.01.01 Transport de personnes par air		1.5
<b>07.3.5. Transports combinés</b>	<b>6.8</b>	
07.03.05.01. Transports combinés	6.8	
07.03.05.01.01 Transport combiné de personnes par rail et route		6.8
<b>07.3.6. Autres services de transport</b>	<b>0.5</b>	
07.03.06.01. Autres services de transport	0.5	
07.03.06.01.01 Autres services de transport		0.5
<b>08. COMMUNICATIONS</b>	<b>17.0</b>	
<b>08.1. COMMUNICATIONS</b>	<b>17.0</b>	
COMMUNICATIONS		
<b>08.1.1. Services postaux</b>	<b>1.5</b>	
08.01.01.01. Services postaux	1.5	
08.01.01.01.01 Services postaux		1.5
<b>08.1.2. Téléphones et télécopieurs</b>	<b>5.2</b>	
08.01.02.01. Acquisition de téléphones et télécopieurs	5.2	
08.01.02.01.01 Acquisition de téléphones, radiotéléphones, etc.		5.2
<b>08.1.3. Services de téléphone et télécopie</b>	<b>10.3</b>	
08.01.03.01. Services de téléphone et télécopie	10.3	
08.01.03.01.01 Services de téléphone, télécopie, etc.		10.3

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
<b>09.1.2. Equipement photographique et cinématographique; instruments d'optique</b>	<b>2.9</b>	
09.01.02.01. Equipement photographique et cinématographique	2.9	
09.01.02.01.01 Equipement photographique et cinématographique		2.9
<b>09.1.3. Equipement informatique</b>	<b>7.2</b>	
09.01.03.01. Equipement informatique	7.2	
09.01.03.01.01 Equipement informatique		6.6
09.01.03.01.03 Logiciels		0.3
09.01.03.01.04 Calculatrices, machines à écrire, etc.		0.3
<b>09.1.4. Supports d'enregistrement pour l'image et le son</b>	<b>3.9</b>	
09.01.04.01. Supports d'enregistrement pour l'image et le son	3.9	
09.01.04.01.01 Supports d'enregistrement d'images et de son		0.2
09.01.04.01.02 Supports préenregistrés d'images et de son		3.3
09.01.04.01.03 Films photographiques, cinématographiques, etc.		0.4
<b>09.1.5. Réparation des équipements audiovisuels, photographiques et informatiques</b>	<b>1.3</b>	
09.01.05.01. Réparation des équipements audiovisuels, photographiques et informatiques	1.3	
09.01.05.01.01 Réparation des équipements audiovisuels, etc.		1.3
<b>09.2. AUTRES BIENS DURABLES IMPORTANTS POUR LES LOISIRS ET LA CULTURE</b>	<b>6.3</b>	
<b>09.2.1. Gros équipements liés aux sports et aux loisirs en plein air</b>	<b>4.1</b>	
09.02.01.01. Gros équipements liés aux sports et aux loisirs en plein air	4.1	
09.02.01.01.01 Gros équipements liés aux sports et aux loisirs		4.1
<b>09.2.2. Instruments de musique et autres équipements liés aux loisirs d'intérieur</b>	<b>1.1</b>	
09.02.02.01. Instruments de musique et autres équipements liés aux loisirs d'intérieur	1.1	
09.02.02.01.01 Instruments de musique et autres équipements		1.1
<b>09.2.3. Réparation des autres biens durables importants</b>	<b>1.1</b>	
09.02.03.01. Réparation des autres biens durables importants	1.1	
09.02.03.01.01 Réparation des autres biens durables importants		1.1
<b>09.3. AUTRES ARTICLES ET EQUIPEMENTS LIES AUX LOISIRS</b>	<b>27.1</b>	
<b>09.3.1. Jeux, jouets et passe-temps</b>	<b>6.5</b>	
09.03.01.01. Jeux, jouets et passe-temps	6.5	
09.03.01.01.01 Jeux, jouets, passe-temps, etc.		6.5
<b>09.3.2. Articles et équipements de sport, de camping et de loisirs en plein-air</b>	<b>2.1</b>	
09.03.02.01. Articles et équipements de sport, de camping et de loisirs en plein-air	2.1	
09.03.02.01.01 Articles et équipements de sport, de camping et de loisirs		2.1
<b>09.3.3. Horticulture</b>	<b>9.0</b>	
09.03.03.01. Horticulture	9.0	
09.03.03.01.01 Fleurs		5.6
09.03.03.01.02 Plantes, arbustes, semences, engrais, etc.		3.4
<b>09.3.4. Animaux d'agrément</b>	<b>6.7</b>	
09.03.04.01. Animaux d'agrément	6.7	
09.03.04.01.01 Animaux d'agrément		2.0
09.03.04.01.02 Aliments et autres articles pour animaux d'agrément		4.7
<b>09.3.5. Services vétérinaires et autres services pour animaux d'agrément</b>	<b>2.8</b>	
09.03.05.01. Services vétérinaires et autres services pour animaux d'agrément	2.8	
09.03.05.01.01 Services pour animaux d'agrément		2.8
<b>09.4. SERVICES RECREATIFS ET CULTURELS</b>	<b>28.4</b>	
<b>09.4.1. Services sportifs et récréatifs</b>	<b>9.5</b>	
09.04.01.01. Services sportifs et récréatifs	9.5	
09.04.01.01.01 Services sportifs et récréatifs		9.5
<b>09.4.2. Services culturels</b>	<b>18.9</b>	
09.04.02.01. Cinémas, théâtres, concerts, musées, etc	13.2	
09.04.02.01.01 Cinémas		5.5
09.04.02.01.02 Théâtres, concerts, musées, bibliothèques, etc.		7.7
09.04.02.03. Services de télévision, de radiodiffusion, etc.	2.9	
09.04.02.03.01 Services de télévision et de radiodiffusion		2.8
09.04.02.03.02 Location de matériel et biens culturels		0.1
09.04.02.04. Autres services culturels	2.8	
09.04.02.04.01 Autres services culturels		2.8
<b>09.5. PRESSE, LIBRAIRIE ET PAPETERIE</b>	<b>19.8</b>	
<b>09.5.1. Livres</b>	<b>7.5</b>	
09.05.01.01. Livres	7.5	
09.05.01.01.01 Livres		7.5

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
<b>09.5.2. Quotidiens et périodiques</b>	<b>9.0</b>	
09.05.02.01. Quotidiens et périodiques	9.0	
09.05.02.01.01 Presse et quotidiens		5.4
09.05.02.01.03 Revues et périodiques		3.6
<b>09.5.3. Imprimés divers</b>	<b>0.7</b>	
09.05.03.01. Imprimés divers	0.7	
09.05.03.01.01 Imprimés divers		0.7
<b>09.5.4. Articles de papeterie et de dessin</b>	<b>2.6</b>	
09.05.04.01. Articles de papeterie et de dessin	2.6	
09.05.04.01.01 Articles de papeterie et de dessin		2.6
<b>09.6. VOYAGES A FORFAIT</b>	<b>10.4</b>	
<b>09.6.0.. Voyages à forfait</b>	<b>10.4</b>	
09.06.00.01. Voyages à forfait	10.4	
09.06.00.01.01 Voyages à forfait par chemin de fer		0.6
09.06.00.01.02 Voyages à forfait par autocar		1.5
09.06.00.01.03 Voyages à forfait par voiture		2.7
09.06.00.01.04 Voyages à forfait par avion		5.4
09.06.00.01.05 Autres voyages à forfait: croisières		0.2
<b>10. ENSEIGNEMENT</b>	<b>1.5</b>	
<b>10.5. SERVICES D'ENSEIGNEMENT</b>	<b>1.5</b>	
<b>10.5.0. Enseignement</b>	<b>1.5</b>	
10.05.00.01. Enseignement	1.5	
10.05.00.01.01 Enseignement		1.5
<b>11. HOTELS, CAFES, RESTAURANTS</b>	<b>72.3</b>	
<b>11.1. RESTAURANTS ET DEBITS DE BOISSONS</b>	<b>70.6</b>	
<b>11.1.1. Restaurants et cafés</b>	<b>66.3</b>	
11.01.01.01. Restaurants	56.7	
11.01.01.01.01 Repas au restaurant		39.7
11.01.01.01.02 Boissons au restaurant		17.0
11.01.01.02. Cafés, salons de thé, bars et assimilés	9.6	
11.01.01.02.01 Vin, bière, autres boissons alcoolisées		3.2
11.01.01.02.02 Eaux minérales, boissons gazeuses et jus		0.8
11.01.01.02.03 Café et thé		1.3
11.01.01.02.04 Petite restauration, collations, pâtisserie, glaces, etc.		4.3
<b>11.1.2. Cantines</b>	<b>4.3</b>	
11.01.02.01. Cantines	4.3	
11.01.02.01.01 Cantines		4.3
<b>11.2. SERVICES D'HEBERGEMENT</b>	<b>1.7</b>	
<b>11.2.0. Services d'hébergement</b>	<b>1.7</b>	
11.02.00.01. Services d'hébergement	1.7	
11.02.00.01.01 Hôtels, motels, auberges, campings, etc.		1.5
11.02.00.01.05 Internats, etc.		0.2
<b>12. BIENS ET SERVICES DIVERS</b>	<b>59.6</b>	
<b>12.1. SOINS PERSONNELS</b>	<b>30.8</b>	
<b>12.1.1. Salons de coiffure et esthétique corporelle</b>	<b>13.1</b>	
12.01.01.01. Salons de coiffure et esthétique corporelle	13.1	
12.01.01.01.01 Salons de coiffure		11.6
12.01.01.01.02 Esthétique corporelle		1.5

COICOP-LUX	Pondération aux prix de 1995 (en pour-mille)	
<b>12.1.2. Appareils électriques pour soins personnels</b>	<b>1.6</b>	
<b>12.01.02.01. Appareils électriques pour soins personnels</b>	<b>1.6</b>	
12.01.02.01 .01 Appareils électriques pour soins personnels		1.6
<b>12.1.3. Autres appareils, articles et produits pour soins personnels</b>	<b>16.1</b>	
<b>12.01.03.01. Autres appareils, articles et produits pour soins personnels</b>	<b>16.1</b>	
12.01.03.01.01 Appareils non électriques pour soins personnels		0.9
12.01.03.01.02 Articles d'hygiène corporelle et produits de beauté		10.8
12.01.03.01.04 Autres produits pour soins personnels		4.4
<b>12.3. EFFETS PERSONNELS</b>	<b>11.5</b>	
<b>12.3.1. Bijouterie et horlogerie</b>	<b>7.7</b>	
<b>12.03.01.01. Bijouterie et horlogerie</b>	<b>7.7</b>	
12.03.01.01.01 Bijouterie		5.2
12.03.01.01.02 Horlogerie		2.5
<b>12.3.2. Autres effets personnels</b>	<b>3.8</b>	
<b>12.03.02.01. Articles de voyage et autres con tenants</b>	<b>1.6</b>	
12.03.02.01.01 Articles de voyage et autres contenants		1.6
<b>12.03.02.02. Autres articles personnels</b>	<b>2.2</b>	
12.03.02.02.01 Autres articles personnels		2.2
<b>12.5. ASSURANCE</b>	<b>10.8</b>	
<b>12.5.2. Assurances liées au logement</b>	<b>0.8</b>	
<b>12.05.02.01. Assurances liées au logement</b>	<b>0.8</b>	
12.05.02.01.01 Assurance mobilier		0.8
<b>12.5.4. Assurances liées aux transports</b>	<b>10.0</b>	
<b>12.05.04.01. Assurances liées aux transports</b>	<b>10.0</b>	
12.05.04.01.01 Assurance véhicule automobile		10.0
<b>12.6. SERVICES FINANCIERS</b>	<b>0.3</b>	
<b>12.6.2. Services financiers</b>	<b>0.3</b>	
<b>12.06.02.01. Services financiers</b>	<b>0.3</b>	
12.06.02.01.01 Services financiers		0.3
<b>12.7. AUTRES SERVICES N.D.A.</b>	<b>6.2</b>	
<b>12.7.0. Autres services n.d.a.</b>	<b>6.2</b>	
<b>12.07.00.01. Autres services n.d.a.</b>	<b>6.2</b>	
12.07.00.01.01 Autres services n.d.a.		6.2